



# Urkunde

Die Charité – Universitätsmedizin Berlin  
verleiht mit dieser Urkunde

Frau Eka Kokhreidze

geboren am 03.09.1982 in Rustavi, Georgien

den akademischen Grad

**Master of Public Health (MPH)**

des weiterbildenden Masterstudiengangs  
**„Master of Public Health“**  
der Charité – Universitätsmedizin Berlin

nachdem die vorgeschriebenen wissenschaftlichen Studien- und Prüfungsleistungen  
erfolgreich erbracht worden sind.

Endnote: 2,9 - befriedigend

Die Ergebnisse der Prüfungen sind in einem gesonderten Zeugnis zusammengestellt.

Berlin, den 08.02.2011



Dekan/in

Vorsitzende/r des Prüfungsausschusses

Unter Beteiligung der Universitäten

# CHARITE

ბერლინის საზოგადოებრივი ჯანდაცვის სკოლა  
Berlin School of Public Health - BSPH

## მოწმობა

Charite - ბერლინის საუნივერსიტეტო მედიცინა  
ამ მოწმობით ანიჭებს

ქალბატონ ეკა კოხერეიძეს

დაბ. 03.09.1982 წ. რუსთავში, საქართველო

Charite - ბერლინის საუნივერსიტეტო მედიცინის  
საპატიოკაციო სამაგისტრო სწავლების  
„Master of Public Health“

აკადემიურ ხარისხს

### საზოგადოებრივი ჯანდაცვის მაგისტრი (MPH)

მას შემდეგ, რაც მან დაადასტურა სამეცნიერო სწავლებისა და  
გამოცდებისათვის დადგენილი აკადემიური მოსწრება.

საბოლოო შეფასება: 2,9 – დამაკმაყოფილებელი

გამოცდის შედეგები მოცემულია ცალკე მოწმობაში.

ბერლინი, 08.02.2011

ბერლინის  
დეკანი

ბერლინის

ბერლინის  
საგამოცდო კომისიის თავმჯდომარე

ჯეროვნად ვფლობ გერმანულ ენას და პასუხს ვაგებ თარგმანის სისტორეზე.  
თარჯიმანი:

Ich habe geschrieben, die deutsche Sprache sachgemäß und bin für die Richtigkeit der Übersetzung verantwortlich.

სანოტარო მოქმედების  
რეგისტრაციის ნომერი

N160584272



სანოტარო მოქმედების  
რეგისტრაციის თარიღი

01.06.2016 ნ

სანოტარო მოქმედების  
დასახელება

დოკუმენტის თარგმანზე დიპლომირებული მთარგმნელის  
ხელმოწერის დამოწმება

ნოტარიუსი

ბეჭისი სენიაიძე

სანოტარო ბიუროს მისამართი

ქ. თბილისი, ვაჟა ფშაველას გამზ. #7

სანოტარო ბიუროს ტელეფონი

+995 (32) 72-68-80

სანოტარო მოქმედების  
ინდივიდუალური ნომერი

13269987585316



სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან  
გაუქმების შესახებ) მიღება-გადამოწმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის  
ვებ-გვერდზე: [www.notary.ge](http://www.notary.ge) ასევე შეგიძლიათ დარეკოლ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18

მე, ნოტარიუსი ბეჭის სენიაიძე, რომლის სახოტარო ბიურო მდებარეობს: ქ. თბილისი,  
ვაჟა-ფშაველას გამზ. №7 Ich, Notarin Besik Sekhniadze, Büro der Dolmetscherin und Übersetzerin mit dem Sitz per  
Anschrift: Tbilissi, Vaja-Pshavela #7, Georgien მისამართზე: ქ. თბილისი, ვადასტურებ beglaubige  
hiermit die Unterschrift der diplomierten Dolmetscherin უმაღლესი განათლების მქონე თარჯიმის  
ლალი ასლამაშვილის, Lali Aslamaschwili, geb. 1957, wohnhaft in Tbilissi, Massiv Digomi,  
1/8/9, geb. 1957. მცხოვრები ქ. თბილისი, დ/მ, 1/8/9, პირადობის მოწმობის № ბ 0037056,  
პირადი № 24001000660, გაცემული კასპის შპ რაიგანყოფილების მიერ 10.06.1995 წ.,  
დიპლომი HB Nr. 065276, გაც. თბილისის ი. ჭავჭავაძის სახ. უცხო ენათა სახელმწიფო  
პედაგოგიური ინსტიტუტის მიერ Personalausweis B 0037056, Personalnummer 24001000660,  
ausgestellt am 10.06.1995 von der Abteilung für Inneres der Region Kaspi, Diplom HB Nr. 065276.  
ausgestellt von dem Ilia Tschawtschawadse pädagogischen Institut Tbilisi.

მე, ნოტარიუსმა გავაფრთხილე თარჯიმის, რომ იგი პასუხს აგებს თარგმნის სიზუსტეზე,  
რომელმაც დაადასტურა, რომ ჯეროვნად იცის გერმანული ენა და უზრუნველყოფს  
თარგმნის სიზუსტეს Ich, der Notar hatte die Übersetzerin gewarnt, dass sie für die genaue Übersetzung  
die Verantwortung trägt. Sie hat bewiesen, dass sie Deutsch sachgemäß beherrscht und für die Richtigkeit  
der Übersetzung verantwortlich ist.

გადახდილია საზღაური 2 ლარი თანახმად „სახოტარო მოქმედებათა  
შესახელებისათვის საზღაურის შესახებ საქართველოს კანონის“ (II ივნისი 1998 წელი)  
29-ე მუხლისა +2 ლარი სახოტარო მოქმდები რეგისტრაციის საფასური (აღნიშნული  
კანონის 31 პრიმა მუხლის თანახმად)

ნოტარიუსი -----

ბეჭის სენიაიძე



